

]bgVYgcbXYfY]b`XYf`l f`Ui VgnY]hž`k Ybb`k Yb][Yf`A YbgWXYb`ni f
J YfZØ[i b[`ghY\Ybž`i a `g]W`i a `X]Y`H]YfY`ni ` _Øa a Yfb ž`gc`<U\b
k Y]hYf`"6]g`Ub[` \UVYb`g]W`YX][`]W`nk Y]`DYfgcbYb`[Ya Y`XYhž`X]Y
VYfY]h`g]bXž`Y\fybUa h]W`ni ` \Y`ZYb"

5i Zfi Z`Ub`X]Y` ; Ya Y]bgWXYb`UZh

8 Ug`H]Yf\Y]a `gi W`h`Yb[U[]YfhY`A YbgWXYb`UV`%* ` \fYbž`X]Y
VYfY]h`g]bXž`g]W`fY[Y`a Å»][`NY]h`ZØf`X]Y`? UhnYb`ni `bY`a Yb`"8]Y
5i Z[UVY`YfZc`fXYfh`_Y]bY`gdYn]Y`Yb`? Ybb`hb]ggYž`gc`bXYfb`YX][`]W`
X]Y`6YfY]hgWXYb`UZh`Ni bY][i b[`ni ` [YVYb`i bX`XYb`H]YfYb`Y]b`k Yb][
5i Za Yf`gUa _Y]h`ni `gWXYb`_Yb`" K]f`\UVYb`]a a Yf`k]YXYf`↑ b[Y
A YbgWXYb`ž`X]Y`g]W`VYhY]][Ybž`UVYf`Yg`fY]W`h`b]W`h`Ui g ž`gU[h
<U\b"

9]bY`A Ò[`]W`_Y]h`ni f`d`c`g]h]j Yb`J Yf`À`bXYfi b[

8]Y`Gi WXY`bUW`? UhnYb`ghfY]W`Yfb`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`5i Zfi Z`ni f
l bhYfghØhni b[`XYf`H]YfYž`gc`bXYfb`ghY`h`Ui W`ZØf`Y]bYb`VfY]hYfYb
HfYbX`X]Y`]a a Yf`k]W`h[Yf`k YfXYbXY`F`c`Y`j cb`Y\fybUa h]W`Ya
9b[U[Ya Ybh]bbYf\U`V`XYf`; Ya Y]bgWXYb`UZh`"8Yf`6YXUfZ`Ub
: fY]k]`][Yb`]b`H]Yf\Y]a Ybž`]bgVYgcbXYfY`]b`NY]hYb`]j cb
l f`Ui VgfY]gYb`i bX`fYXi n]YfhYb`<Y`ZYfnU`Ybž`]gh`Ybcfa`"9g`]gh
Y]bY`; Y`Y[Yb\Y]h`ZØf`YbhgdUbbhY`B`UW`a]hhU[Yž`\Y]hYfY
6Y[Y[bi b[Yb`i bX`XUg`; Yk]bbYb`]j cb`9fZU`fi b[Yb`]a `l a [Ub[
a]h`H]YfYb"

: Øf`j]Y`Y`A YbgWXYb`_Ubb`X]Y`NY]hž`X]Y`g]Y`]a `H]Yf\Y]a
j YfVf]b[Ybž`]W`h`bi f`XYb`? UhnYb` \Y`ZYbž`gc`bXYfb`Ui W`XUg
Y][YbY`K`c`\VYZ]bXYb`ghY][Yfb`i bX`bYi Y`gcn]U`Y`? cb`hU`hY
Yfa Ò[`]WXYb`"8 Ug`HYUa `XYg`H]Yf\Y]a g`<]XVi f[\Ui gYb`ZFYi h`g]W`
Ui Z]bhYfYgg]YfhY`? UhnYb`ZFYi bXYž`X]Y`Y]bYb`l bhYfgWXY]YX`]a `@YVYb
XYf`H]YfY`a UWXYb`a ÒW`hYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY